

7503-R002-8

**VSC26HW
VSC26HWS
RWC26HWSB**

LIST OF COMPONENTS
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES
LISTA DE PIEZAS



THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED. THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PERSONNEL.



LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER. LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNELLEMENT QUALIFIÉ.



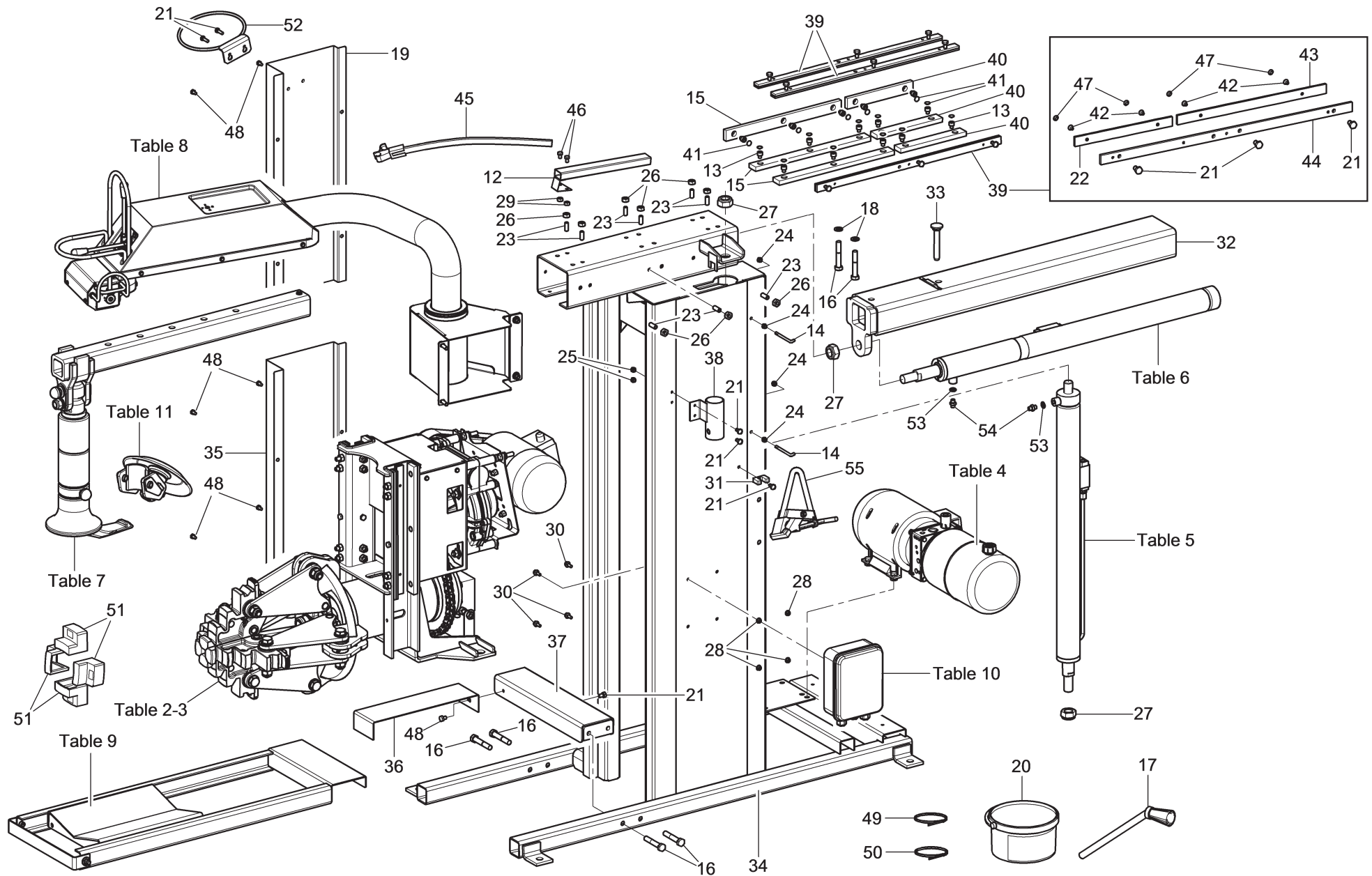
LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLUSIVAMENTE PERSONAL PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.

- For any further information please contact your local dealer.
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le Plus proche.
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo.

SUMMARY

SOMMAIRE - SUMARIO

Table N°1 - Rev. 1 ____3 MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL	Table N°7 - Rev. 5 ____ VS750390170 13 TOOL ARM BRAS OUTIL BRAZO UTENSILLO
Table N°2 - Rev. 1 ____ VS7503909806 CHUCK UNIT GROUPE MANDRIN GRUPO MANDRIL	Table N°8 - Rev. 3 ____ VS750390840 14 MOBILE CONTROL UNIT GROUPE COMMANDE MOBILE GRUPO MANDO MÓVIL
Table N°3 - Rev. 4 ____ VS7503906419 SELF-CENTERING JAW UNIT GROUPE GRIFFE AUTOCENTREURE GRUPO GANCHO AUTOCENTRANTE	Table N°9 - Rev. 3 ____ VSB8365000 15 WHEEL BEARING FOOTBOARD MARCHEPIED APPUI ROUE TABURETE APOYARUEDA
Table N°4 - Rev. 1 ____ VS750390970 10 MOTOR UNIT + HYDRAULIC POWER UNIT GROUPE MOTEUR + DISTRIBUTEUR GRUPO MOTOR + CENTRALITA	Table N°10A - Rev. 1 _ VS750303090 16 ELECTRIC CABINET TABLEAU ÉLECTRIQUE CUADRO ELÉCTRICO
Table N°5 - Rev. 3 ____ VS750390071 11 50-30-660 CYLINDER CYLINDRE 50-30-660 CILINDRO 50-30-660	Table N°10B - Rev. 1 _ VS750303040 17 MONOPHASE ELECTRIC CABINET TABLEAU ÉLECTRIQUE UNIPHASÉ CUADRO ELÉCTRICO MONOFÁSICO
Table N°6 - Rev. 2 ____ VS750390161 12 50-30-800 CYLINDER CYLINDRE 50-30-800 CILINDRO 50-30-800	Table N°11 - Rev. 3__ VSG108A22..... 18 BEAD BREAKING DISC BEAD WIRES DISQUE DECOLLE-TALONS ROUES TRINGLE DISCO DESTALONADOR RUEDAS ALAMBRE



LIST OF COMPONENTS
LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS

Table N°1 - Rev. 1

MAIN ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE GENERAL
 JUNTO GENERAL

Page 3 of 18

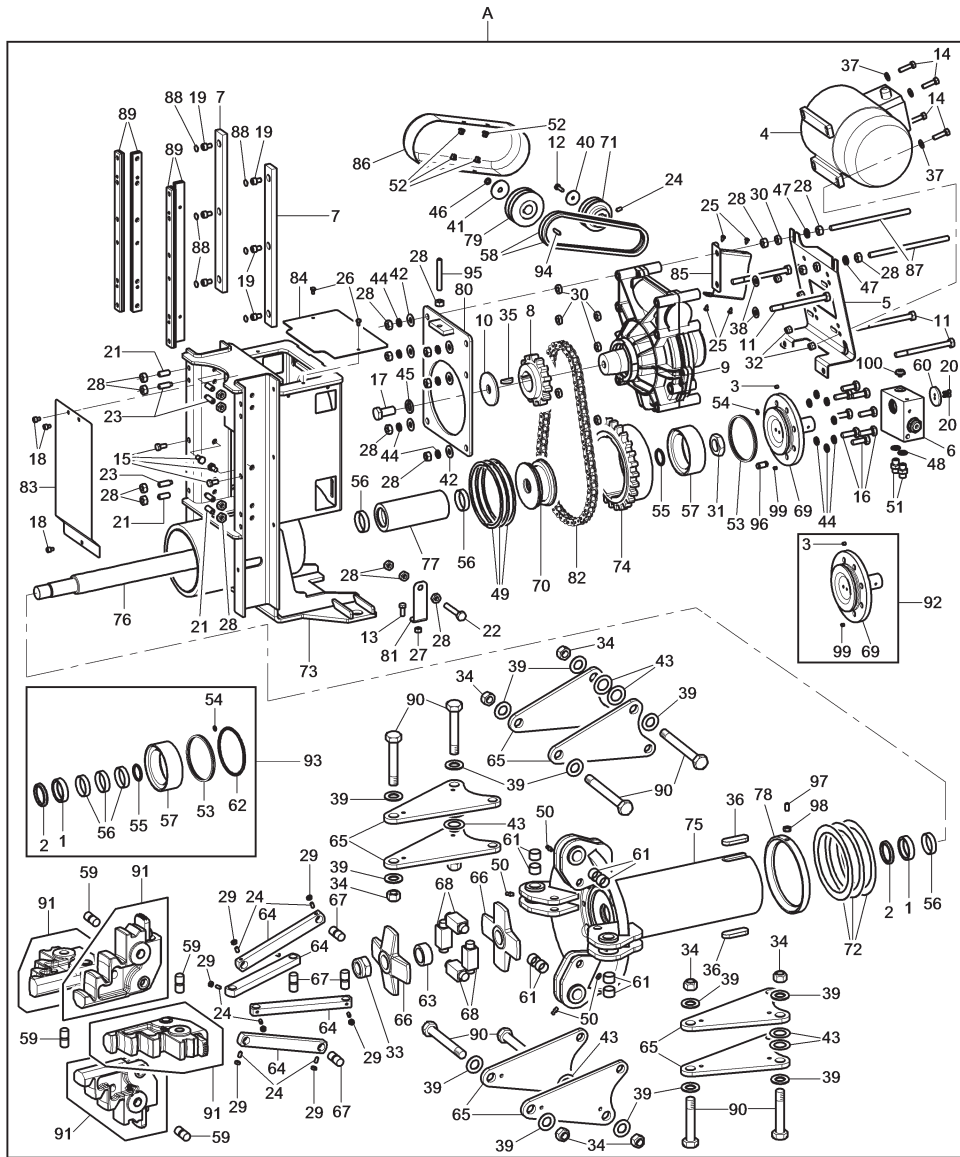
26HW - 26HWS

		LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Page 4 of 18
		Table N°1 - Rev. 1		26HW - 26HWS			
Table	Code	Pos.	VSC26HW	VSC26HWS - RWC26HWSB			
2	VS750390980		●	●			
3	VS750390641		●	●			
4	VS750390970		●	●			
5	VS750390071		●	●			
6	VS750390161		●	●			
7	VS750390170		●	●			
8	VS750390840		●	●			
9	VS8365000		●	●			
10A	VS750303090		●				
10B	VS750303040			●			
11	VSG108A22		OPT	OPT			
	VS750316040	12	●	●			
	VS81454000	13	●	●			
	VS81809000	14	●	●			
	VS146510840	15	●	●			
	VS201210	16	●	●			
	VSG108A16	17	●	●			
	VS238011	18	●	●			
	VS750317440	19	●	●			
	VSG800A37	20	●	●			
	VS203129	21	●	●			
	VS752217700	22	●	●			
	VS210057	23	●	●			
	VS224007	24	●	●			
	VS224009	25	●	●			
	VS224011	26	●	●			
	VS228041	27	●	●			
	VS228500	28	●	●			

OPT = OPTIONAL

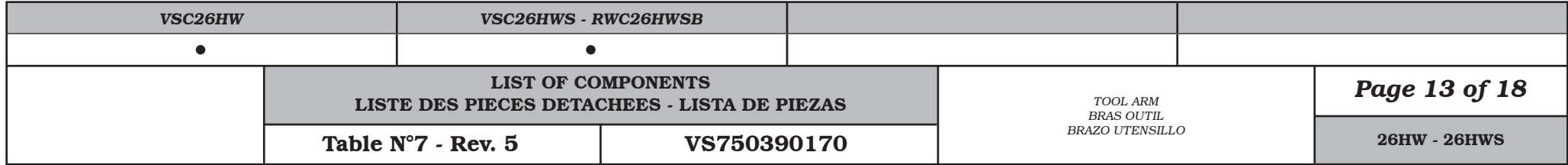
		LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS			MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Page 5 of 18
		Table N°1 - Rev. 1		26HW - 26HWS			
Table	Code	Pos.	VSC26HW	VSC26HWS - RWC26HWSB			
	VS228501	29	●	●			
	VS272019	30	●	●			
	VS3745000	31	●	●			
	VS750313470	32	●	●			
	VS750313590	33	●	●			
	VS750314320	34	●	●			
	VS750317480	35	●	●			
	VS750315530	36	●	●			
	VS750315560	37	●	●			
	VS750315970	38	●	●			
	VS750390340	39	●	●			
	VS752217660	40	●	●			
	VS752222990	41	●	●			
	VS209012	42	●	●			
	VS146510830	43	●	●			
	VS750315250	44	●	●			
	VSG108A3	45	●	●			
	VS203172	46	●	●			
	VS752229150	47	●	●			
	VS203056	48	●	●			
	VS30178000	49	●	●			
	VS31949000	50	●	●			
	VSG108A2	51	●	●			
	VS30223000	52	●	●			
	VS220054	53	●	●			
	VS312113	54	●	●			
	VSG90A6	55	OPT	OPT			

OPT = OPTIONAL



N°	Code	Description	Description	Descripción
39	VS750512300	16,5x32x6 washer	Rondelle 16,5x32x6	Arandela 16,5x32x6
40	VS236042	6,5x30x4 flat washer	Rondelle plane 6,5x30x4	Arandela plana 6,5x30x4
41	VS5614000	8,5x40x3 washer	Rondelle 8,5x40x3	Roseta 8,5x40x3
42	VS237077	Shear washer	Rondelle tronçonneuse	Roseta cizalla
43	VS750512290	Thickness washer	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor
44	VS238007	10,5 elastic washer	Rondelle elastique 10,5	Arandela elástica 10,5
45	VS238020	Elastic washer	Rondelle elastique	Arandela elástica
46	VS238044	Elastic washer	Rondelle elastique	Arandela elástica
47	VS239020	10,5 toothed washer	Rondelle dentée 10,5	Roseta dentada 10,5
48	VS250054	1,5x13,2x19 Washer	Rondelle 1,5x13,2x19	Arandela 1,5x13,2x19
49	VS750511590	Shim adjustment	Rasage	Rasamiento
50	VS299010	M6 lubricator	Graisseur M6	Engrasador M6
51	VS312113	1/4"M-1/4" nipples	Nipples 1/4"M-1/4"	Niples 1/4"M-1/4"
52	VS3163000	12-0259-1100 motherscrew type 2	Mère vis 12-0259-1100 type 2	Tornillo madre 12-0259-1100 tipo 2
53	VS750412890	Gasket	Joint	Junta
54	VS401089	OR	OR	OR
55	VS401101	OR	OR	OR
56	VS410010	Guide ring	Anneau de guide	Anillo de guía
57	VS410062	Polypac	Polypac	Polypac
58	VS412174	Trapezoidal belt	Courroie trapézoïdal	Cinta trapezoidal
59	VS4810000	Connecting rod pin	Pivot bielle	Perno biela
60	VS5147000	Distributor retaining washer	Rondelle arrêt distributeur	Arandela trava distribuidor
61	VS630104	Bushing	Douille	Casquillo
62	VS401022	OR	OR	OR
63	VS6932001	Cross spacer	Entretoise croix	Distanciador cruz
64	VS750311360	Connecting rod	Bielle	Biela
65	VS750511240	Selfcentering chuck arm	Bras autocentreur	Brazo autocentrante
66	VS750311390	Cross	Croix	Cruz
67	VS752225370	Pin for connecting rod	Pivot pour bielle	Perno para biela
68	VS750311530	Thrust panel	Tableau de poussée	Cuadro de empuje
69	VS750312181	Bottom	Culot	Fondo
70	VS750312880	Piston	Piston	Pistón
71	VS750313190	D. 60 pulley (only for 26HW model)	Poulie d. 60 (seulement pour le modèle 26HW)	Polea d. 60 (sólo para el modelo 26HW)
	VS750316130	D. 60 pulley (only for 26HWS models)	Poulie d. 60 (seulement pour les modèles 26HWS)	Polea d. 60 (sólo para los modelos 26HWS)
72	VS14630512	Shim adjustment	Rasage	Rasamiento
73	VS750391240	Mandrel support	Support mandrin	Soporte mandril
74	VS750316480	Crown wheel	Couronne	Corona
75	VS750316991	Mandrel body	Corps mandrin	Cuerpo mandril
76	VS750314140	Cylinder rod	Tige cylindrique	Vástago cilindro

VSC26HW	VSC26HWS - RWC26HWSB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS		CHUCK UNIT GROUPE MANDRIN GRUPO MANDRIL	Page 7 of 18
Table N°2 - Rev. 1	VS750390980		26HW - 26HWS



7503-R002-8

